



## Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Hefenhofen

**Datum** Montag, 26. Mai 2025  
**Zeit** 20.00 – 20.50 Uhr  
**Ort** Mehrzweckhalle Sonnenberg, Hefenhofen

Vorsitz	Thomas Schnyder, Gemeindepräsident	
Gemeinderat	Ueli Büchler Daniela Heitz Philipp Schenk Daniel Schwarz	
Entschuldigt	--	
Protokoll	Matthias Tödtli, Gemeindeschreiber	
Anzahl Stimmberechtigte	46 von 904 (5.1%)	
Anzahl Einwohner	1'326 per 26.05.2025	
Anwesend ohne Stimmrecht	Debora Abderhalden Judith Franke Martin Franke Karolina Müssigang Stefan Müssigang Manuel Nagel Matthias Tödtli	Leiterin Einwohnerkontrolle Gast Gast Gast Gast Thurgauer Zeitung Gemeindeschreiber

### **Traktandenliste**

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 07.02.2025
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2024
4. Einbürgerungen Familie Franke
5. Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder begrüsst die Anwesenden zur heutigen ordentlichen Gemeindeversammlung. Zu Beginn berichtet er vom erfolgreichen Clean-Up Day der Schule Sonnenberg.

Er stellt die Traktandenliste zur Diskussion. Es erfolgen keine Wortmeldungen und die Versammlung wird in der Reihenfolge gemäss Traktandenliste durchgeführt.

### **1. Wahl der Stimmzähler**

Als Stimmzähler werden Andreas Fitzi und Mario Saameli vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

### **2. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung**

Das Protokoll der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 7. Februar 2025 wurde vom Gemeinderat am 4. März 2025 genehmigt und mit der Einladung zur heutigen Versammlung rechtzeitig zugestellt. Ein herzliches Dankeschön gilt dem Gemeindeglied Matthias Tödtli für das Verfassen des Protokolls. Der Gemeindepräsident beantragt, auch das heutige Protokoll dem Gemeinderat zur Genehmigung zu übertragen.

#### **Beschluss:**

Das heutige Protokoll wird mit einstimmigem Beschluss der Versammlung dem Gemeinderat wieder zur Genehmigung übergeben. Es liegt während 10 Tagen auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und wird auf der Homepage publiziert.

### **3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2024**

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erklärt die vom Gemeinderat genehmigte und von der Rechnungsprüfungskommission geprüfte Jahresrechnung 2024. Diese weist einen Ertragsüberschuss von CHF 456'836.84 aus. Das Budget 2024 sah einen Ertragsüberschuss von CHF 38'400 vor. Der Einnahmenüberschuss liegt somit CHF 418'436.84 über dem Budget. Die Hauptabweichungen resultieren aus verschiedenen Bereichen, wie die Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2024 zeigen. Dazu beigetragen haben massgeblich höhere Einnahmen bei der Sozialen Sicherheit, weniger Unterhalt im Bereich Strassen, tiefere Beiträge an die Spitex bzw. Pflegeheim Egelmooos sowie ein allgemein budgetintensives Arbeiten. Der Gemeindepräsident präsentiert die Jahresrechnung 2024 mit den grössten Hauptabweichungen gegenüber dem Budget.

Im Jahr 2024 wurden Nettoinvestitionen über CHF 222'736.25 ausgewiesen (Vorjahr CHF 140'646.62, Budgetbetrag war CHF 294'200). Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder gibt einen Überblick über die Investitionsrechnung 2024 mit den grössten Hauptabweichungen gegenüber dem Budget.

Die Rechnung 2024 wurde am 18. März 2025 vom Gemeinderat genehmigt und von der Rechnungsprüfungskommission am 25./26. März 2025 geprüft.

#### **Antrag des Gemeinderates:**

1. Der Jahresbericht 2024 sei zu genehmigen.
2. Die Jahresrechnung 2024 - bestehend aus der Bilanz und der Verwaltungsrechnung (Erfolgs- und Investitionsrechnung) - sei zu genehmigen.
3. Der Ertragsüberschuss aus der Erfolgsrechnung 2024 von CHF 456'836.84 sei wie folgt zu verwenden:
  - CHF 200'000.00 Zusätzliche Abschreibungen
  - CHF 200'000.00 Vorfinanzierung Neubau Gemeindehaus
  - CHF 56'836.84 Zuführung Eigenkapital

Die Diskussion wird freigegeben. Es werden keine Fragen gestellt.

### **Beschluss:**

1. Der Jahresbericht 2024 wird mit einstimmigem Beschluss genehmigt.
2. Die Jahresrechnung 2024 wird mit einstimmigem Beschluss genehmigt.
3. Die Gewinnverwendung des Ertragsüberschusses von CHF 456'836.84 (CHF 200'000 Zusätzliche Abschreibungen, CHF 200'000 Vorfinanzierung Neubau Gemeindehaus, CHF 56'836.84 Zuführung Eigenkapital) wird mit einstimmigem Beschluss genehmigt.

### **4. Einbürgerung Familie Franke**

Der Gemeinderat hat die Einbürgerungsgesuche gemäss Ziffer 2 – 5 Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht geprüft. Er stellt fest, dass die gesetzlichen und formellen Voraussetzungen erfüllt und die Eignung gemäss genannten Gesetzesartikel gegeben sind. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder stellt Familie Franke kurz vor.

Es werden keine Fragen gestellt. Im Anschluss gehen Judith und Martin Franke in den Ausstand.

Albert Forster fragt nach den Punkten, welche bei einem Einbürgerungsgesuch geprüft und angeschaut werden. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert die Prüfungskriterien.

Weitere Wortmeldungen werden nicht mehr gewünscht.

### **Antrag des Gemeinderates:**

Der Gemeinderat beantragt das Gemeindebürgerrecht von Hefenhofen für Judith, Martin und Malea Franke.

### **Beschluss:**

1. Das Gemeindebürgerrecht wird Judith Franke mit einstimmigem Beschluss erteilt.
2. Das Gemeindebürgerrecht wird Martin Franke mit einstimmigem Beschluss erteilt.
3. Das Gemeindebürgerrecht wird Malea Franke mit einstimmigem Beschluss erteilt.

### **5. Verschiedenes und Umfrage**

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder informiert über folgende Punkte:

#### **Spezialfinanzierung Abwasser**

Das Spezialfinanzierungskonto "Abwasserbeseitigung" weist in der Rechnung 2024 einen Bestand von CHF 985'860 auf. Obwohl es immer wieder negative Rechnungsabschlüsse gegeben hat, ist der Bestand der Spezialfinanzierung über die letzten Jahre stetig gewachsen. Wegen der hohen Rücklagen erlaubt dies nun eine Anpassung der Abwassergebühren. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Mengengebühren per 01.01.2026 wie folgt anzupassen (ergibt pro Jahr rund CHF 27'300 weniger Einnahmen):

- CHF 1.60/m<sup>3</sup> (bisher CHF 1.80/m<sup>3</sup>)
- Anpassung der Mengengebühr Pauschale Landwirtschaftsbetriebe CHF 1.60/m<sup>3</sup> für 180 m<sup>3</sup> (bisher CHF 1.80/m<sup>3</sup>).

#### **Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung**

Das Spezialfinanzierungskonto "Abfallbeseitigung" ist seit mehreren Jahren negativ. Per Ende Jahr belief sich das Defizit auf CHF -47'904.37. Schon seit längere Zeit decken die Einnahmen aus dem Verkauf der Grüngutgebühren die verursachten Kosten nicht. Der bisherige Dienstleister Heinz Kreis beendet seine Dienstleistungen auf Ende 2025. Mit der Muldenzentrale OTG AG wurde eine neue Vereinbarung für die Übernahme der Dienstleistung per 01.01.2026 getroffen. Die Kosten für die Grüngutsammlung werden dabei leicht steigen. Deshalb ist jetzt auch ein guter Zeitpunkt um die Gebühren anzupassen. Der jetzige Tarif ist seit dem 1. Januar 2009 gültig. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Grüngutgebühren per 01.01.2026 wie folgt anzupassen (ergibt pro Jahr rund CHF 2'800 mehr Einnahmen):

- 140-Liter CHF 8.00 (bisher CHF 6.00);
- 280-Liter CHF 16.00 (bisher CHF 12.00)
- 800-Liter CHF 46.00 (bisher CHF 36.00)

### Spezialfinanzierung Flurstrassen

Auch der Flurstrassenunterhalt sowie die Drainagen werden über Gebühren finanziert. Gebührenpflichtig sind alle Eigentümer von Parzellen in der Landwirtschaftszone. Aktuell sind das 91 Personen. Der jetzige Tarif ist seit dem 1. Januar 2018 gültig. Es zeigt sich, dass die Aufwände für den Unterhalt der Drainagen zunehmen. Auch im Jahr 2024 mussten diverse Leitungen gespült oder saniert werden. Aktuell beträgt das Defizit in der Spezialfinanzierung Flurstrassen CHF -19'539.52. Damit der Verlust längerfristig aufgefangen werden kann und Investitionen in die Sanierung von Flurstrassen aufgebaut werden können werden die Gebühren auf 2026 moderat angepasst. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, den Flächenbeitrag pro Are per 01.01.2026 wie folgt anzupassen (ergibt pro Jahr rund CHF 5'000 mehr Einnahmen):

- CHF 0.40/Are (bisher CHF 0.30/Are)

### Bundesfeier

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder lädt die Bevölkerung zur 1. Augustfeier der Gemeinde Hefenhofen ein. Als Festrednerin konnten wir Monika Laib gewinnen.

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Mittwoch, 2. Juli 2025 wegen eines Personalausfluges geschlossen. Ebenso weist er auf die verkürzten Öffnungszeiten während den Sommerferien hin (Donnerstagnachmittag ab 13.00 Uhr geschlossen).

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder eröffnet die Umfrage.

Max Geiger fragt, was denn mit dem Überschuss in der Spezialfinanzierung Feuerwehr passiere. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erwidert, dass diese durch Ersatzabgaben gespiesen werde. Im Hinblick auf eine mögliche Fusion mit dem Feuerwehrverbund Dozwil-Kesswil-Uttwil würde das sicherlich angeschaut werden.

Pietro Ippolito möchte wissen, was denn mit dem Areal des ehemaligen Restaurants Sonne passiere – aus seiner Sicht sei das ein Schandfleck. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder teilt mit, dass hier die Gemeinde nicht viel machen könne, das sei Sache vom Grundeigentümer.

Christian Mannale fragt, welche Strategie der Gemeinderat im Hinblick auf das neue Gemeindehaus bzw. Schulraumerweiterung verfolge, gerade auch wegen dem negativen Entscheid in Sommeri am Abstimmungssonntag vom 18. Mai. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder verweist auf das Vorprojekt. In diesem sei dem Gemeinderat die Kostensensibilität sehr wohl bewusst, weshalb die Thematik genau angeschaut werde.

Weitere Wortmeldungen werden nicht mehr gewünscht.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder schliesst die Versammlung. Er dankt dem Gemeinderat und der Verwaltung für die sehr gute Zusammenarbeit sowie Dario Krüse für das Einrichten der Mehrzweckhalle. Er dankt für die Aufmerksamkeit und lädt herzlich zum Apéro ein.

**Der Gemeindepräsident:**



**Thomas Schnyder**

**Der Gemeindeschreiber:**

**Matthias Tödtli**

Genehmigt durch den Gemeinderat am: 24. Juni 2025